Porównanie tłumaczeń Mateusza 20:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś odeszli znów wyszedłszy około szóstej i dziewiątej godziny uczynił tak samo |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ci zaś poszli. Potem znów wyszedł około szóstej i dziewiątej\* godziny i uczynił tak samo.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oni zaś odeszli. Znowu [zaś] wyszedłszy koło szóstej i dziewiątej godziny uczynił tak samo. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś odeszli znów wyszedłszy około szóstej i dziewiątej godziny uczynił tak samo |

1. 1) Tj. o 12:00 i 15:00 wg naszej rachuby czasu. [↑](#footnote-ref-2)